Starosta Powiatu Malborskiego
Plac Słowiański 17, 82-200 Malbork| 55 646 04 00| starostwo@powiat.malbork.pl|www.powiat.malbork.pl

Malbork, 8 grudnia 2023 r.

OR.0003.15.2023

Pan Janusz Kasyna
Radny Powiatu Malborskiego

W odpowiedzi na Pana zapytanie dot. samochodu Skoda informuję, że:

- - nieprawdą jest, że podczas pobytu w miejscowości Bielsko Biała podjęta została jednoosobowo decyzja o wynajęciu samochodu marki Skoda Superb.

Umowa na wynajem samochodu została podpisana w dniu 14 czerwca 2023 r., w załączeniu kserokopia umowy, a w niej warunki wynajmu.

- kwestia podpisania umowy na wynajem samochodu czy innych spraw związanych z bieżącą działalnością urzędu nie musi zapadać decyzją Zarządu Powiatu. Umowy podpisuje dwóch członków zarządu.
- samochód marki Volkswagen Passat (rok produkcji 2015) został, na prośbę Dyrektora Centrum Edukacji Zawodowej w Malborku, nieodpłatnie przekazany na cele statutowe jednostki. O tym fakcie była mowa podczas posiedzenia Zarządu Powiatu w dniu 25 lipca 2023 r. (*w załączeniu Informacja z międzysesyjnej pracy Zarządu Powiatu Malborskiego za okres od dnia 01.06. 2023 r. do dnia 15.09.2023 r.*)

Wartość księgowa auta przy przekazaniu: 0,00 zł. (100% umorzenia). Pojazd nie był „cały czas serwisowany w autoryzowanym serwisie VW".

Wszystkie podniesione przez Pana kwestie w trakcie sesji Rady Powiatu Malborskiego, w dniu 28 listopada 2023 r., dotyczące pojazdów służbowych urzędu, **były już omawiane** podczas posiedzenia Komisji Rewizyjnej w dniu 26 września 2023 r. – *w załączeniu wyciąg z protokołu z posiedzenia Komisji Rewizyjnej nr 30/2023.*

STAROSTA
Mirosław Czapla

VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES
THE KEY TO MOBILITY

25 LAT ŁĄCZY NAS MOBILNOŚĆ

UMOWA NAJMU POJAZDU
NIEKONSUMENCKA

WPISANO DO REJESTRU POD POZYCJĄ nr 115/23 podpis ..... 02.08.2023 r.

Numer umowy	2382200-6923-00494
Data umowy	2023-06-14
MY – czyli wynajmujący	Volkswagen Financial Services Polska Sp. z o.o. Rondo ONZ 1, 00-124 Warszawa KRS 803746, NIP 525-28-00-978, wysokość kapitału zakładowego: 180.000,00 PLN e-mail: bok@vwfs.com tel.: +48 22| 528 96 28
TY – czyli najemca	POWIAT MALBORSKI Plac Słowiański 17, 82-200 Malbork, Polska 5792252374

1. Dane Pojazdu

Przedmiot najmu:	
Marka i model:	SKODA Superb III 19- Hatchback (2019 -)
Rok produkcji:	2023
Numer nadwozia:	TMBCR9NP4P7055551

2. Warunki najmu

Okres najmu:	24 miesięcy
Miejsce wydania i zwrotu:	
KORCZYK SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SPÓŁKA KOMANDYTOWA GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 586 43-300 BIELSKO-BIAŁA	
Opłata początkowa:	0.00 PLN
Opłata miesięczna: Słownie:	4615.74 PLN cztery tysiące sześćset piętnaście złotych siedemdziesiąt cztery grosze
Rodzaj opłat miesięcznych:	stała
Ubezpieczenie komunikacyjne:	Wliczone w opłatę miesięczną
Usługi serwisowe:	
Serwis Opony Samochód zastępczy bez limitu Assistance Zarządzanie szkodami	Wliczone w opłatę miesięczną
Parametry opon letnich:	Klasa opon: Premium Rozmiar opon: 235/45R18 Liczba opon: 0
Parametry opon zimowych:	Klasa opon: Premium Rozmiar opon: 235/45R18 Liczba opon: 4
Całkowity limit kilometrów:	80000 km
Opłata za każdy kilometr przebiegu ponad całkowity limit kilometrów:	0,50 PLN

Powyższe kwoty podane są w wartości netto. Do opłat tych zostanie doliczony podatek VAT.

3. Wydanie pojazdu

3.1. Jeżeli data rozpoczęcia najmu nie została wskazana w zamówieniu, najem rozpoczyna się nie później niż w 7 dniu od daty Umowy.

3.2. Pojazd zostanie Ci wydany w dniu uzyskania przez nas dowodu rejestracyjnego lub pozwolenia czasowego dla Pojazdu. Miejsce wydania wskazane jest w pkt. 2.

3.3. Poinformujemy Cię o planowanym dniu uzyskania dowodu rejestracyjnego lub pozwolenia czasowego z co najmniej jednodniowym wyprzedzeniem.

3.4. Okres najmu rozpoczyna się w dniu wskazanym pkt. 3.2. niezależnie od tego, czy odbierzesz Pojazd w tym dniu.

3.5. Okres najmu kończy się z upływem okresu najmu wskazanego w pkt. 2.

3.6. Warunkiem wydania Pojazdu jest:

a) uiszczenie opłaty początkowej, jeżeli w pkt. 2 wskazano kwotę opłaty początkowej,

b) przedłożenie przez Ciebie oryginału polisy ubezpieczeniowej stanowiącej dowód zawarcia umowy ubezpieczenia Pojazdu w zakresie wskazanym w pkt. 6, chyba że w pkt. 2 wskazano iż ubezpieczenie komunikacyjne wliczone jest w opłatę miesięczną.

3.7. W dacie rozpoczęcia najmu przechodzą na Ciebie korzyści i ciężary związane z Pojazdem, w tym obowiązek uiszczania opłat miesięcznych.

3.8. Jeżeli nie odbierzesz Pojazdu w dacie rozpoczęcia najmu, wezwiemy Cię na piśmie do odbioru Pojazdu w terminie 7 dni od daty otrzymania wezwania. Jeżeli nie odbierzesz Pojazdu w tym dodatkowym terminie, możemy wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym.

3.9. Jeżeli nie zapłacisz nam opłaty początkowej, możemy odmówić Ci wydania Pojazdu do czasu zapłaty zaległości. Wezwiemy Cię na piśmie do zapłaty zaległości w terminie 7 dni od daty otrzymania wezwania. Jeżeli nie zapłacisz zaległości w tym dodatkowym terminie, możemy wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym.

3.10. Odbiór Pojazdu zostaje potwierdzony protokołem.

4. Warunki używania Pojazdu

4.1. W okresie najmu Pojazd pozostaje naszą własnością.

4.2. Nie możesz rozporządzać Pojazdem, w szczególności sprzedać go, przewłaszczyć, podarować innej osobie, dokonać zamiany, ani obciążać go jakimikolwiek prawami, w szczególności zastawem. Nie możesz też dokonywać czynności zobowiązujących w odniesieniu do Pojazdu.

4.3. Nie możesz podnajmować Pojazdu ani na jakiekolwiek innej podstawie dawać go innej osobie do używania z wyjątkiem udostępnienia Pojazdu osobom bliskim, Twoim pracownikom oraz osobom stale świadczącym na Twoją rzecz usługi, jeżeli osoby te posiadają odpowiednie uprawnienia; w takim przypadku ponosisz ryzyko zniszczenia lub przypadkowej utraty Pojazdu.

4.4. Mamy prawo kontroli stanu Pojazdu oraz sposobu jego eksploatacji.

4.5. Pojazd nie może być używany:

a) do jazd wyścigowych, konkursowych oraz treningów tych jazd,

b) do nauki jazdy,

c) zarobkowego przewozu osób,

d) niezgodnie z instrukcją obsługi Pojazdu.

4.6. Zobowiązany jesteś do:

a) korzystania z Pojazdu zgodnie z jego przeznaczeniem oraz dostarczoną wraz z Pojazdem instrukcją obsługi,

b) dbałości o Pojazd i zwrotu Pojazdu po upływie okresu najmu w stanie niepogorszonym ponad normatywne zużycie,

c) utrzymywania Pojazdu w stanie czystości,

d) przestrzegania terminów kontroli technicznej Pojazdu i serwisu.

4.7. Zobowiązany jesteś do zabezpieczania Pojazdu: zamykania go, aktywacji alarmu oraz ewentualnych innych zabezpieczeń, w jakie został wyposażony Pojazd.

4.8. Bez uzyskania wcześniejszej naszej zgody nie możesz dokonywać zmian w Pojeździe polegających np. na wmontowywaniu do niego określonych części, wymontowywaniu z niego jakichkolwiek części, jego lakierowaniu albo umieszczeniu na nim napisów.

4.9. Jeżeli dokonałeś zmian w Pojeździe, nie przysługuje Ci roszczenie wobec nas o zwrot ich wartości. Jesteś zobowiązany do niezwłocznego przywrócenia poprzedniego stanu Pojazdu, jeżeli o to wystąpimy.

4.10. Przy dokonywaniu oceny stanu technicznego Pojazdu, zarówno w okresie najmu, jak i po jego zakończeniu, będziemy stosować Przewodnik oceny zwrotu Pojazdów, który otrzymujesz wraz z Umową.

4.11. Jeżeli w wyniku Twojego działania lub zaniechania utracimy wszystkie lub niektóre uprawnienia z gwarancji lub rękojmi obejmującej Pojazd, ponosisz wobec nas odpowiedzialność za wynikającą z tego szkodę.

5. Ubezpieczenie Pojazdu przez nas

5.1. Jeżeli w pkt. 2 wskazano, że ubezpieczenie komunikacyjne wliczone jest w opłatę miesięczną, zapewniamy ubezpieczenie Pojazdu w zakresie OC, NNW, AC z ryzykiem uszkodzenia, kradzieży i rabunku Pojazdu, w całym okresie najmu w wybranym przez nas zakładzie ubezpieczeń.

5.2. Udostępnimy wybranemu przez nas zakładowi ubezpieczeń Twoje dane wymagane przez zakład ubezpieczeń do zawarcia umowy ubezpieczenia Pojazdu (np. dane identyfikacyjne, adresowe, kontaktowe) oraz dane dotyczące Pojazdu.

5.3. Przekażemy Ci warunki ubezpieczenia nie później niż przy wydaniu Pojazdu.

5.4. Zobowiązany jesteś do zapoznania z warunkami ubezpieczenia i do ich przestrzegania.

5.5. Jeżeli zamierzasz użytkować Pojazd poza granicami Unii Europejskiej, musisz uzyskać nasze upoważnienie do wyjazdu za granicę, a w przypadku, gdy ubezpieczenie nie obejmuje kraju, w którym Pojazd ma być użytkowany, do wykupienia na własny koszt ubezpieczenia OC oraz AC z ryzykiem uszkodzenia, kradzieży i rabunku Pojazdu. Jeżeli zawarta polisa ubezpieczenia AC zawiera udział własny, ponosisz koszt tego udziału w przypadku powstania i likwidacji szkody z polisy AC.

5.6. Uprawnionymi do realizacji roszczeń z tytułu ubezpieczenia jesteśmy my.

Volkswagen Financial Services Polska Sp. z o.o.
Rondo ONZ 1, 00-124 Warszawa

5.7. Jeżeli okres najmu jest dłuższy aniżeli 12 miesięcy, w przypadku wypłaty odszkodowania z polisy AC każdorazowo jesteś zobowiązany do zapłaty na naszą rzecz kwoty określonej w Tabeli Opłat i Prowizji na pokrycie kosztu zwyżki składki ubezpieczenia Pojazdu.

6. Ubezpieczenie Pojazdu przez Ciebie

6.1. Jeżeli w pkt. 2 nie wskazano, że ubezpieczenie komunikacyjne wliczone jest w opłatę miesięczną, zobowiązany jesteś najpóźniej w dniu rejestracji Pojazdu do zawarcia umowy pełnego ubezpieczenia Pojazdu na naszą rzecz w zakresie OC, NNW, AC z ryzykiem uszkodzenia, kradzieży i rabunku Pojazdu, zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu.

6.2. Ubezpieczenie, o którym mowa w pkt. 6.1., musi spełniać następujące warunki:
a) zapewniać naprawy Pojazdu w Autoryzowanych Stacjach Obsługi marki przy użyciu oryginalnych części,
b) brak franszyzy integralnej powyżej 1.000 (jeden tysiąc) PLN,
c) brak redukcji sumy ubezpieczenia o wypłacone odszkodowania przy szkodach częściowych bez względu na ich wysokość przez cały okres ubezpieczenia,
d) brak stosowania amortyzacji części przy rozliczaniu szkód częściowych,
e) brak udziału własnego w szkodach także ze względu na wiek posiadacza i kierującego pojazdem oraz w związku z przekroczeniem dopuszczalnej prędkości lub naruszeniem innych przepisów ustawy Prawo o ruchu drogowym, z zastrzeżeniem, iż w przypadku ubezpieczenia wieloletniego dopuszcza się udział własny w wysokości do 1.000 (jeden tysiąc) PLN,
f) wartość ubezpieczonego nowego Pojazdu nie może ulegać zmianie w okresie 12 miesięcy od daty rozpoczęcia najmu,
g) suma ubezpieczenia Pojazdu odpowiada wartości fakturowej Pojazdu w pierwszym roku oraz wartości rynkowej Pojazdu w kolejnych latach okresu najmu.

6.3. Jeżeli zamierzasz użytkować Pojazd poza granicami Unii Europejskiej, musisz uzyskać nasze upoważnienie do wyjazdu za granicę, a w przypadku, gdy ubezpieczenie nie obejmuje kraju, w którym Pojazd ma być użytkowany, do wykupienia na własny koszt ubezpieczenia OC oraz AC z ryzykiem uszkodzenia, kradzieży i rabunku Pojazdu.

6.4. Uprawnionymi do realizacji roszczeń z tytułu ubezpieczenia jesteśmy my. Z treści dokumentu umowy ubezpieczenia albo polisy musi wynikać bezwarunkowe zobowiązanie zakładu ubezpieczeń do poinformowania nas o zamiarze dokonania jakiejkolwiek zmiany umowy ubezpieczenia przed dokonaniem tej zmiany oraz bezwarunkowe zobowiązanie do natychmiastowego poinformowania nas o zwłoce z zapłatą należnej składki ubezpieczeniowej.

6.5. Zobowiązany jesteś zapewnić ubezpieczenie Pojazdu zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu, przez cały okres najmu. O zawarciu umowy ubezpieczenia Pojazdu na kolejny okres zobowiązany jesteś nas poinformować nie później niż na 14 dni przed wygaśnięciem aktualnej polisy ubezpieczeniowej, przesyłając nam potwierdzoną za zgodność z oryginałem kopię odnowionej polisy ubezpieczeniowej.

6.6. Jeżeli w okresie najmu zmieniasz zakład ubezpieczeń w zakresie ubezpieczenia OC, zobowiązany jesteś o tym fakcie pisemnie poinformować dotychczasowy zakład ubezpieczeń w terminie nie późniejszym niż na 1 dzień przed wygaśnięciem umowy ubezpieczenia (polisy).

6.7. Jeżeli nie wykonasz obowiązków wskazanych w pkt. 6.1. lub 6.5., jak również jeżeli naruszysz przepisy o ubezpieczeniu OC, mamy prawo ubezpieczyć Pojazd w pełnym zakresie (OC, NNW, AC) w wybranym przez nas zakładzie ubezpieczeń, obciążając Cię poniesionymi w związku z tym kosztami w formie faktury VAT. W przypadku ubezpieczenia Pojazdu przez nas:
a) udostępnimy wybranemu przez nas zakładowi ubezpieczeń Twoje dane wymagane przez zakład ubezpieczeń do zawarcia umowy ubezpieczenia Pojazdu (np. dane identyfikacyjne, adresowe, kontaktowe) oraz dane dotyczące Pojazdu,
b) poinformujemy Cię o warunkach zawartego ubezpieczenia.

6.8. W przypadku jednoczesnego ubezpieczenia Pojazdu przez nas i Ciebie, pozostaje w mocy umowa ubezpieczenia zawarta przez nas.

6.9. Jeżeli zawarta polisa ubezpieczenia AC zawiera udział własny, ponosisz koszt tego udziału w przypadku powstania i likwidacji szkody z polisy AC.

7. Usługi serwisowe

7.1. Zobowiązani jesteśmy do świadczenia w odniesieniu do Pojazdu usług serwisowych wskazanych w pkt. 2.

7.2. Usługi serwisowe świadczone będą na terenie Rzeczpospolitej Polskiej.

7.3. Możemy zlecać wykonanie usług serwisowych wybranym przez nas osobom.

7.4. Zobowiązany jesteś do korzystania z usług serwisowych objętych niniejszą Umową we wskazanej przez nas stacji.

7.5. Ponosisz odpowiedzialność za wszelkie szkody i koszty mogące powstać w związku z korzystaniem z innej stacji obsługi niż wskazana przez nas.

8. Serwis

Jeżeli w pkt. 2 wskazano świadczenie usługi „Serwis", zapewniamy:
a) organizację czynności serwisowych przez Centrum Techniczne obejmującą rejestrację wszystkich czynności zgłoszonych przez Ciebie związanych z akceptacją terminów i zakresu przeglądów oraz napraw technicznych Pojazdu,
b) organizację i realizację serwisu w stacjach obsługi obejmującego wszelkie czynności obsługi serwisowej i napraw Pojazdu zarówno w ramach objętych gwarancją jak i poza gwarancją, w tym:
i. wszystkie przeglądy wymagane przez producenta Pojazdu wraz z materiałami eksploatacyjnymi zawartymi w karcie przeglądowej i naprawy wynikające z normalnej eksploatacji,
ii. niezbędne regulacje,
iii. okresowe badania techniczne,
iv. uzupełnienie płynów eksploatacyjnych z wyłączeniem płynu do spryskiwacza i AdBlue,
v. obsługę i naprawę:
- elementów układu hamulcowego - klocki i tarcze,
- elementów układu zawieszenia - tuleje zawieszenia, amortyzatory, łączniki stabilizatora,
- elementów układu kierowniczego - drążki kierownicze, końcówki drążków,
- elementów układu przeniesienia napędu - sprzęgło, skrzynia biegów,

Volkswagen Financial Services Polska Sp. z o.o.
Rondo ONZ 1, 00-124 Warszawa

- elementów układu napędowego - naprawa silnika,
- elementów układu elektrycznego - naprawa lub wymiana instalacji elektrycznej producenta,
- innych związanych z normalną eksploatacją pojazdu.

9. Opony

9.1. Jeżeli w pkt. 2 wskazano świadczenie usługi „Opony", zapewniamy:
a) zmianę i przechowywanie opon letnich w okresie zimowym oraz zimowych w okresie letnim we wskazanych przez nas stacjach obsługi oraz wyważenie kół po każdorazowej zmianie opon, w liczbie i klasie wskazanej w pkt. 2,
b) zakup opon we wskazanych przez nas stacjach obsługi,
c) weryfikację stanu ogumienia przed każdą sezonową wymianą i ewentualnego uzupełnienie braków o nowe opony w ramach ustalonego limitu i określonej klasie (Budget, Medium, Premium).

9.2. W ramach usługi pokrywamy koszty zakupu opon w liczbie i klasie wskazanej w pkt. 2.

9.3. W zależności od wybranej klasy opon, zapewniamy opony jednej z poniższych marek wg naszego wyboru:
a) Budget – np. Dębica, Sava, Barum, Kormoran,
b) Medium - np. Fulda, Firestone, Kleber, Hankook, Falken, BFGoodrich,
c) Premium - np. Continental, Bridgestone, Pirelli, Goodyear, Dunlop.

9.4. Nie pokrywamy żadnych dodatkowych kosztów, w tym kosztów napraw uszkodzonego ogumienia, relokacji opon, wymiany zaworów, oraz dodatkowego wyważenia kół poza sezonowaną wymianą opon.

10. Samochód Zastępczy

10.1. Jeżeli w pkt. 2 wskazano świadczenie usługi „Samochód Zastępczy", zapewniamy samochód zastępczy w przypadku awarii i szkód częściowych wymagających naprawy trwającej dłużej niż 24 godziny, skutkujących brakiem możliwości korzystania przez Ciebie z Pojazdu.

10.2. Jeżeli w pkt. 2 wskazano świadczenie usługi „z limitem", samochód zastępczy oferowany jest na okres:
a) naprawy mechaniczne – 4 dni
b) naprawy blacharskie – 7 dni
c) kradzież lub szkoda całkowita - 30 dni, nie dłużej jednak niż do wygaśnięcia Umowy.

10.3. Jeżeli w pkt. 2 wskazano świadczenie usługi „bez limitu", samochód zastępczy oferowany jest na okres:
a) naprawy mechaniczne i blacharskie - okres naprawy Pojazdu,
b) kradzież lub szkoda całkowita - 30 dni, nie dłużej jednak niż do wygaśnięcia Umowy.

10.4. Udostępnimy Ci samochód zastępczy w czasie 24 godzin od chwili zgłoszenia przez Ciebie takiego zapotrzebowania.

10.5. Samochód zastępczy będzie w miarę możliwości samochodem podobnej klasy, co Pojazd. Zastrzegamy jednak, że samochód zastępczy może być innej marki i klasy niż marka i klasa Pojazd.

10.6. Zobowiązany jesteś zapoznać się z warunkami ubezpieczenia oraz warunkami korzystania z samochodu zastępczego przed rozpoczęciem korzystania z niego.

10.7. Zobowiązany jesteś do korzystania z samochodu zastępczego wyłącznie na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej.

10.8. Zobowiązany jesteś do korzystania z samochodu zastępczego zgodnie z przeznaczeniem oraz do zwrotu samochodu w stanie niepogorszonym.

10.9. Ponosisz odpowiedzialność za wszystkie szkody powstałe w samochodzie zastępczym, w szczególności zobowiązany jesteś do pokrycia udziału własnego w szkodzie zgodnie z warunkami ubezpieczenia samochodu zastępczego oraz warunkami korzystania z samochodu zastępczego, a w przypadku zużycia samochodu przekraczającego zużycie będące następstwem prawidłowego używania, również kosztu przywrócenia samochodu do właściwego stanu.

10.10. Zobowiązany jesteś do zwrotu samochodu zastępczego w miejscu, gdzie dany samochód zastępczy został Ci wydany, przed upływem okresu, na jaki samochód zastępczy został Ci udostępniony, a w przypadku udostępnienia samochodu zastępczego wskutek awarii lub szkody częściowej Pojazdu, również nie później niż w terminie 12 godzin od otrzymania informacji o gotowości do odbioru Pojazdu.

11. Zarządzanie Szkodami

11.1. Jeżeli w pkt. 2 wskazano świadczenie usługi „Zarządzanie szkodami", zapewniamy:
a) organizację czynności związanych z przyjęciem Twojego zgłoszenia szkody, w tym ustalenie z Tobą przebiegu zdarzenia, miejsca oraz zakresu uszkodzeń Pojazdu, odnotowanie uzyskanych danych w systemach operacyjnych, przesłanie Ci odpowiednich druków celem wypełnienia oraz przekazanie informacji o przebiegu dalszego procesu likwidacji szkody,
b) zgłoszenie szkody do zakładu ubezpieczeń, po uzyskaniu niezbędnych informacji od Ciebie,
c) organizację naprawy pojazdu w Autoryzowanych Stacjach Obsługi oraz koordynację procesu naprawy,
d) rozliczenie z zakładem ubezpieczeń i stacją obsługi faktur za naprawy i odszkodowań wraz z weryfikacją poprawności wystawionych faktur i otrzymanych odszkodowań, oraz rozliczenie ewentualnego udziału własnego potrąconego przez zakład ubezpieczeń; pokrywamy koszt udziału własnego do serwisu naprawczego oraz refakturujemy ten koszt na Ciebie na podstawie faktury zawierającej podatek VAT.

11.2. W ramach usługi zarządzania szkodami nie jesteśmy zobowiązani do dochodzenia jakichkolwiek roszczeń od zakładu ubezpieczeń lub osób trzecich, jak również nie jesteśmy zobowiązani do pokrycia kosztu naprawy Pojazdu, jeżeli szkód tych nie ma obowiązku bądź nie chce pokryć zakład ubezpieczeń. To samo dotyczy tej części szkód, która nie została pokryta z powodu częściowego pokrycia szkód przez zakład ubezpieczeń.

12. Assistance

Jeżeli w pkt. 2 wskazano świadczenie usługi „Assistance", zapewniamy:

Volkswagen Financial Services Polska Sp. z o.o.
Rondo ONZ 1, 00-124 Warszawa

a) organizację holowania do stacji obsługi wskazanej przez nas Pojazdu, który na skutek wypadku drogowego lub awarii utracił zdolność do samodzielnego poruszania się,
b) świadczenia dodatkowe związane z organizacją Twojego powrotu do miejsca zamieszkania oraz zorganizowanie odbioru naprawionego Pojazdu lub organizację kontynuacji podróży, jeśli koszty kontynuacji podróży nie są wyższe od kosztów powrotu,
c) organizację noclegu w hotelu na okres 1 doby hotelowej, w przypadku, gdy zdarzenie, z którym wiąże się potrzeba skorzystania z usług assistance, miało miejsce w nocy lub w trudnych warunkach atmosferycznych, bądź też zaistniały inne okoliczności niepozwalające na zorganizowanie należnych świadczeń.

13. Dodatkowe prawa i obowiązki

13.1. W ramach Umowy nie ponosimy kosztów z tytułu:
a) zakupu paliwa, zakupu płynu do spryskiwaczy, zakupu płynu Adblue, mycia i woskowania, czyszczenia wnętrza oraz zakupu kołpaków, dywaników oraz dodatkowego wyposażenia Pojazdu,
b) nieprawidłowej eksploatacji Pojazdu, np. użycia niewłaściwego paliwa,
c) napraw Pojazdu wynikających z działania czynników zewnętrznych, przeciążania Pojazdu (przekroczenie dopuszczalnej ładowności), przekroczenia dopuszczalnych obrotów silnika lub nieprzestrzegania zaleceń producenta dotyczących sposobu eksploatacji Pojazdu lub częstotliwości przeglądów,
d) kar i opłat wynikających z Twojego działania (np. mandaty za naruszenie przepisów o ruchu drogowym),
e) opłat za parkowanie lub garażowanie,
f) opłat abonamentowych - w przypadku posiadania zamontowanego odbiornika radiowego w Pojeździe,
g) opłat za przejazd płatnymi odcinkami dróg,
h) świadczenia jakichkolwiek innych usług, aniżeli wyraźnie wskazane w niniejszej Umowie.

13.2. Wszelkie naprawy Pojazdu, w tym będące rezultatem zdarzenia ubezpieczeniowego, muszą być dokonywane w Autoryzowanej Stacji Obsługi marki.

13.3. Zobowiązany jesteś do ponoszenia wszelkich innych, nieprzewidzianych w niniejszej Umowie kosztów związanych z eksploatacją Pojazdu. W razie ich poniesienia przez nas, zobowiązany jesteś do ich zwrotu.

13.4. Ponosisz odpowiedzialność za wszelkie szkody, a także wszelkie koszty, spowodowane użyciem Pojazdu w sposób niezgodny z zasadami jego prawidłowej eksploatacji.

13.5. Zobowiązany jesteś do podania swoich danych kontaktowych (e-mail, telefon), adresu zamieszkania (siedziby), adresu do korespondencji.

13.6. Zobowiązany jesteś niezwłocznie informować nas o wszelkich zmianach w zakresie informacji wcześniej nam udzielonych.

14. Wynagrodzenie

14.1. Zobowiązany jesteś do zapłaty na naszą rzecz opłat miesięcznych w wysokości wskazanej w pkt. 2.

14.2. Opłaty miesięczne płatne są za okresy miesięczne z góry.

14.3. Płatności należy dokonywać na nasz rachunek bankowy wskazany na fakturze VAT.

14.4. W przypadku opóźnienia płatności, przysługują nam odsetki w wysokości maksymalnych odsetek ustawowych za opóźnienie określonych właściwymi przepisami, tj. dwukrotności sumy stopy referencyjnej Narodowego Banku Polskiego i 5,5 punktów procentowych.

14.5. Wysokość opłat miesięcznych została ustalona w oparciu o określony w Umowie okres najmu i uwzględnia rabat w wysokości odpowiadającej dwóm opłatom miesięcznym dla umowy najmu na okres 12 miesięcy, trzem opłatom miesięcznym dla umowy najmu na okres 24 miesięcy, czterem opłatom miesięcznym dla umowy najmu na okres 36 miesięcy oraz pięciu opłatom miesięcznym dla umowy najmu na okres 48 miesięcy.

14.6. Rabat zostaje udzielony pod warunkiem, iż Umowa nie zostanie wypowiedziana przed upływem okresu najmu. Jeżeli Umowa zostanie wypowiedziana przed upływem okresu najmu, zobowiązany jesteś do zwrotu Wynajmującemu całości lub części rabatu na zasadach wskazanych w pkt. 18. Zasady i tryb wypowiadania Umowy określa pkt. 18. Jeżeli Umowa wygaśnie z upływem okresu najmu określonego w pkt. 2 albo wygaśnie wskutek zniszczenia lub utraty Pojazdu, rabat nie podlega zwrotowi.

14.7. Mamy prawo obciążać Cię przewidzianymi w Tabeli Opłat i Prowizji prowizjami i opłatami z tytułu wykonywanych czynności związanych z niniejszą Umową. Tabela Opłat i Prowizji stanowi załącznik do niniejszej Umowy.

14.8. Mamy prawo dokonać zmiany Tabeli Opłat i Prowizji w przypadku zmiany stawki podatku od towarów i usług (VAT), stosownie do zmiany stawki podatku.

15. Zmiany wysokości opłat miesięcznych

15.1. Mamy prawo dokonać zmiany wysokości opłat miesięcznych w przypadku zmiany stawki podatku od towarów i usług (VAT), znajdującej zastosowanie do usługi świadczonej na podstawie niniejszej Umowy, stosownie do zmiany wysokości stawki podatku.

15.2. Jeżeli w pkt. 2 wskazano, iż wysokość opłat miesięcznych jest zmienna, niezależnie od pkt. 15.1. wysokość opłat miesięcznych ulega zmianie na zasadach opisanych w poniższych ustępach niniejszego punktu.

15.3. Wysokość opłat miesięcznych na dzień zawarcia Umowy ustalona została w oparciu o obowiązującą w tym dniu naszą stopę bazową.

15.4. Stopa bazowa ustalana jest na podstawie wskaźnika oprocentowania jednomiesięcznych pożyczek na polskim rynku międzybankowym (WIBOR 1M). Pierwsza stopa bazowa została ustalona w wysokości wskaźnika WIBOR 1M z dnia 1 października 2013 r. i stanowi podstawę do ustalania stopy bazowej w kolejnych okresach.

15.5. W siódmym dniu każdego miesiąca dokonujemy analizy wskaźnika WIBOR 1M. Jeżeli w dniu, o którym mowa w zdaniu pierwszym, wskaźnik WIBOR 1M nie jest publikowany, analiza dokonywana jest w ostatnim dniu, w którym wskaźnik WIBOR 1M jest publikowany, poprzedzającym dzień, o którym mowa w zdaniu pierwszym.

15.6. Jeżeli w dniu dokonania analizy, o której mowa w pkt. 15.5., różnica pomiędzy wskaźnikiem WIBOR 1M z dnia analizy, a obowiązującą stopą bazową jest równa 0,10 punktu procentowego lub mniejsza (w górę lub w dół), stopa bazowa nie ulega zmianie.

Volkswagen Financial Services Polska Sp. z o.o.
Rondo ONZ 1, 00-124 Warszawa

15.7. Jeżeli w dniu dokonania analizy, o której mowa w pkt. 15.5., różnica pomiędzy wskaźnikiem WIBOR1M z dnia analizy, a obowiązującą stopą bazową jest większa, aniżeli 0,10 punktu procentowego (w górę lub w dół), wskaźnik WIBOR1M z dnia analizy staje się nową stopą bazową począwszy od pierwszego dnia następnego miesiąca.

15.8. W przypadku, gdy ustalona zgodnie z pkt. 15.7. nowa stopa bazowa jest wyższa aniżeli obowiązująca poprzednio stopa bazowa, podwyższamy opłaty miesięczne uwzględniając w kalkulacji różnicę pomiędzy nową, a poprzednio obowiązującą stopą bazową. W przypadku, gdy ustalona zgodnie z pkt. 15.7. nowa stopa bazowa jest niższa aniżeli obowiązująca poprzednio stopa bazowa, obniżamy opłaty miesięczne uwzględniając w kalkulacji różnicę pomiędzy nową, a poprzednio obowiązującą stopą bazową.

15.9. Rekalkulacji opłat miesięcznych, zgodnie z pkt. 15.8, dokonujemy raz w miesiącu, do 20-go dnia miesiąca.

15.10. Niezwłocznie poinformujemy Cię o zmianie opłat miesięcznych.

16. Szkody komunikacyjne i kradzież Pojazdu

16.1. Z zastrzeżeniem pkt. 17, powstanie zdarzeń powodujących szkody w Pojeździe nie zwalnia Cię z zobowiązań wynikających z Umowy, w szczególności nie jesteś zwolniony od terminowego uiszczania opłat miesięcznych.

16.2. Zobowiązany jesteś nas informować o każdej szkodzie w terminie do 24 godzin od zdarzenia lub od uzyskania informacji o szkodzie oraz o ewentualnych roszczeniach innych uczestników zdarzenia, a następnie do przesłania nam wypełnionego i podpisanego druku zgłoszenia szkody. Druk zgłoszenia szkody zostanie przekazany Ci przy wydaniu Pojazdu.

16.3. Jeżeli szkoda polega na kradzieży, zobowiązany jesteś bezzwłocznie zawiadomić o tym fakcie Policję. Opóźnione zawiadomienie Policji o fakcie dokonania kradzieży Pojazdu powoduje, iż zakład ubezpieczeń może odmówić wypłaty odszkodowania.

16.4. W przypadku zaistnienia zdarzenia, którego sprawcą jest osoba trzecia, zobowiązany jesteś dostarczyć zaświadczenie Policji potwierdzające winę sprawcy lub odnotować dane jednostki Policji, która prowadzi sprawę. W przypadku braku możliwości otrzymania zaświadczenia zobowiązany jesteś przekazać nam dane jednostki Policji prowadzącej sprawę.

16.5. Zobowiązany jesteś do pokrycia wszelkich szkód dotyczących Pojazdu, jeżeli szkód tych nie ma obowiązku pokryć zakład ubezpieczeń, chyba że szkody są wynikiem okoliczności, za które nie ponosisz odpowiedzialności. To samo dotyczy tej części szkód, która nie została pokryta z powodu częściowego pokrycia szkód przez zakład ubezpieczeń. W przypadku naprawienia szkody przez nas, przysługuje nam roszczenie zwrotne wobec Ciebie.

16.6. W przypadku szkody w Pojeździe, której wartość:
a) nie przekracza minimalnej wartości szkody podlegającej likwidacji z ubezpieczenia AC (franszyza integralna) albo
b) nie przekracza kwoty określonej w Tabeli Opłat i Prowizji na pokrycie kosztu zwyżki składki ubezpieczenia Pojazdu, w przypadku najmu na okres powyżej 12 miesięcy, gdy zapewniamy ubezpieczenie Pojazdu,
niniejszym zlecasz nam wykonanie naprawy. Należność za wykonanie naprawy zostanie zapłacona przez Ciebie na podstawie faktury VAT otrzymanej od nas. Wysokość tej należności nie przekroczy udokumentowanych kosztów poniesionych przez nas w związku z realizacją tego zlecenia. W przypadku, o którym mowa w pkt. b) nie jesteś zobowiązany do uiszczenia kwot, o których mowa w pkt. 5.7.

16.7. W przypadku powstania zdarzenia uzasadniającego odpowiedzialność zakładu ubezpieczeń, zobowiązany jesteś do współdziałania z nami celem prawidłowego spełnienia świadczeń przez zakład ubezpieczeń.

16.8. Jakiekolwiek naprawy Pojazdu, w tym będące rezultatem zdarzenia ubezpieczeniowego, będą dokonywane wyłącznie w autoryzowanej stacji obsługi dla danej marki wskazanej przez nas.

17. Zniszczenie oraz utrata Pojazdu

17.1. W przypadku, gdy Pojazd uległ całkowitemu zniszczeniu lub uszkodzeniu w takim stopniu, że nie będzie można przywrócić go do stanu pierwotnego, Umowa wygasa po otrzymaniu pisemnej decyzji ubezpieczyciela o zakwalifikowaniu szkody jako całkowitej. Zobowiązany jesteś do zapłaty opłat miesięcznych za okres do wygaśnięcia Umowy.

17.2. W przypadku kradzieży Pojazdu, zobowiązany jesteś do zapłaty opłat miesięcznych za okres do końca miesiąca kalendarzowego, w którym nastąpiła kradzież. Jeżeli w ciągu następnego miesiąca kalendarzowego Pojazd nie zostanie odnaleziony, Umowa wygasa z ostatnim dniem miesiąca, w którym kradzież miała miejsce. W przypadku odnalezienia Pojazdu w ciągu miesiąca kalendarzowego, licząc od końca miesiąca, w którym kradzież miała miejsce, Umowa podlega wznowieniu na dotychczasowych zasadach.

17.3. W przypadku szkody całkowitej lub kradzieży Pojazdu, zobowiązany jesteś wydać nam w terminie 7 dni od daty zdarzenia wszelkie dokumenty Pojazdu wskazane w Protokole wydania Pojazdu oraz wszystkie posiadane kluczyki Pojazdu, a w przypadku kradzieży dodatkowo oryginał zaświadczenia sporządzonego przez Policję o zgłoszeniu szkody. W przypadku szkody całkowitej zobowiązany jesteś wydać nam wrak Pojazdu w uzgodnionym miejscu na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej.

17.4. W każdym przypadku zobowiązany jesteś do podjęcia działań mających na celu zapobieżenie szkodzie lub zwiększeniu jej rozmiaru.

18. Wypowiedzenie Umowy i jej wygaśnięcie

18.1. Żadnej ze stron nie przysługuje prawo do wypowiedzenia Umowy, z zastrzeżeniem podstaw wypowiedzenia przewidzianych w Umowie oraz bezwzględnie wiążących przepisach prawa.

18.2. Mamy prawo wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:
a) wskazanym w pkt. 3.8.,
b) wskazanym w pkt. 3.9.,
c) gdy opóźniasz się z zapłatą co najmniej jednej opłaty miesięcznej, jeżeli pomimo pisemnego wyznaczenia przez nas dodatkowego terminu do zapłaty zaległości, nie dokonasz spłaty całego zadłużenia (wraz z należnymi opłatami za upomnienia lub wezwania do zapłaty, opłatami windykacyjnymi oraz odsetkami),
d) gdy pomimo pisemnego upomnienia przez nas używasz Pojazdu niezgodnie z przeznaczeniem lub instrukcją obsługi, zmieniasz jego przeznaczenie lub oddajesz Pojazd osobie trzeciej do używania albo nie usuwasz zmian w Pojeździe poczynionych bez naszej zgody,
e) gdy pomimo pisemnego upomnienia przez nas zaniedbujesz Pojazd w sposób narażający na utratę, uszkodzenie lub przedwczesne zużycie Pojazdu,

Volkswagen Financial Services Polska Sp. z o.o.
Rondo ONZ 1, 00-124 Warszawa

f) innego istotnego naruszenia przez Ciebie warunków Umowy, pomimo uprzedniego pisemnego wezwania przez nas do zaniechania naruszeń,
g) zaistnienia przesłanek do wypowiedzenia jakiejkolwiek innej umowy najmu, leasingu lub podobnej umowy zawartej pomiędzy nami a Tobą.

18.3. W przypadku wypowiedzenia przez nas Umowy na skutek okoliczności wskazanych w pkt. 18.2, mamy prawo żądać od Ciebie zwrotu całości lub części warunkowo przyznanego rabatu, o którym mowa w pkt. 14.5, przy czym nie podlega zwrotowi część rabatu przypadająca na każdy zakończony pełny rok obowiązywania Umowy. Kwotę rabatu podlegającą zwrotowi określa poniższa tabela:

	Rok obowiązywania umowy, w którym następuje wypowiedzenie			
Okres najmu określony w Umowie (w miesiącach)	1. rok	2. rok	3. rok	4. rok
12	2 opłaty miesięczne	-	-	-
24	3 opłaty miesięczne	2 opłaty miesięczne	-	-
36	4 opłaty miesięczne	3 opłaty miesięczne	2 opłaty miesięczne	-
48	5 opłat miesięcznych	4 opłaty miesięczne	3 opłaty miesięczne	2 opłaty miesięczne

18.4. Niezależnie od powyższego pkt. 18.3., w przypadku wypowiedzenia przez nas Umowy na skutek okoliczności wskazanych w pkt. 18.2., zobowiązany jesteś do naprawienia szkody wynikającej z przedterminowego wygaśnięcia Umowy.

18.5. Niezależnie od powyższego pkt. 18.3., w przypadku wypowiedzenia przez nas Umowy na skutek okoliczności wskazanych w pkt. 18.2., zobowiązany jesteś do zapłaty na naszą rzecz poniesionych przez nas:
a) opłat windykacyjnych, w tym opłat związanych z działaniem osób trzecich, prowadzących do zwrotu nam Pojazdu,
b) opłat za wycenę Pojazdu.

18.6. W razie Twojej śmierci Umowa wygasa.

19. Zwrot Pojazdu

19.1. Nie przysługuje Ci prawo nabycia Pojazdu po zakończeniu Umowy.

19.2. Zobowiązany jesteś do zwrotu Pojazdu w miejscu wskazanym w pkt. 2 wraz z kompletem dokumentów, kluczyków oraz pełnym wyposażeniem z dnia, w którym Pojazd został Ci wydany, oraz ważną polisą OC, NNW, AC.

19.3. Zwracany Pojazd winien posiadać zdolność do bezpiecznej jazdy.

19.4. Zobowiązany jesteś do zwrotu Pojazdu w stanie niepogorszonym, jednakże nie ponosisz odpowiedzialności za zużycie Pojazdu będące następstwem prawidłowego używania. Ocena stanu Pojazdu dokonana zostanie zgodnie z Przewodnikiem oceny zwrotu Pojazdów stanowiącym załącznik do niniejszej Umowy. Zlecimy rzeczoznawcy wykonanie oceny Pojazdu.

19.5. Przed zwrotem Pojazdu zobowiązany jesteś do usunięcia wszelkich uszkodzeń powstałych w Pojeździe wykraczających poza zużycie będące następstwem prawidłowego używania Pojazdu.

19.6. Jeżeli nie przywrócisz Pojazdu do stanu normatywnego zużycia przed dokonaniem jego zwrotu, możemy obciążyć Cię kosztami związanymi z przywróceniem Pojazdu do stanu odpowiadającego normatywnemu zużyciu lub wg swego wyboru obciążyć Cię kwotą odpowiadającą utracie wartości Pojazdu wskutek zużycia wykraczającego poza jego normatywne zużycie według opinii rzeczoznawcy.

19.7. Zwrot Pojazdu zostaje potwierdzony protokołem.

19.8. W przypadku opóźnienia zwrotu Pojazdu, zobowiązany jesteś do zapłaty na naszą rzecz sumy odpowiadającej 1/15 opłaty miesięcznej za każdy dzień opóźnienia, co nie narusza naszego uprawnienia do żądania naprawienia szkody, gdy powstałe w związku z opóźnieniem szkody przewyższają tak określoną sumę. Mamy też prawo żądać od Ciebie zwrotu poniesionych opłat związanych z odzyskaniem Pojazdu. W okresie opóźnienia ciążą na Tobie te same obowiązki, które ciążyły na Tobie w okresie najmu, jednakże w każdym przypadku zobowiązany jesteś do pokrycia kosztów ubezpieczenia Pojazdu.

19.9. W przypadku braku zwrotu Pojazdu po wygaśnięciu Umowy, zobowiązany jesteś do zapłaty na naszą rzecz kwoty odpowiadającej rynkowej wartości Pojazdu na dzień wygaśnięcia Umowy.

20. Rozliczenie limitu kilometrów

20.1. Wysokość opłat miesięcznych ustalona została przy założeniu całkowitego limitu przejechanych kilometrów (całkowitego limitu kilometrów) wskazanego w pkt. 2. W przypadku przekroczenia całkowitego limitu kilometrów, zobowiązany jesteś zapłacić na naszą rzecz dodatkową opłatę za każdy przejechany kilometr ponad ustalony limit. Wysokość opłaty określa pkt. 2.

20.2. W przypadkach wskazanych w pkt. 17 i 18 rozliczenie limitu kilometrów nastąpi proporcjonalnie do ustalonego limitu kilometrów oraz okresu używania Pojazdu.

21. Kolejność zaliczania należności

Twoje wpłaty zaliczane są na najstarsze wymagalne należności z uwzględnieniem następującej kolejności:
a) koszty sądowe, koszty egzekucyjne,
b) opłaty za upomnienia lub wezwania do zapłaty, opłaty windykacyjne,

Volkswagen Financial Services Polska Sp. z o.o.
Rondo ONZ 1, 00-124 Warszawa

c) odsetki od wymagalnych należności,
d) opłaty miesięczne,
e) pozostałe należności.

22. Reklamacje

22.1. Reklamacje dotyczące naszych usług możesz składać:
a) przez formularz na stronie www.vwfs.pl,
b) e-mailem na adres: reklamacje@vwfs.com,
c) pisemnie na adres: Volkswagen Financial Services Polska Sp. z o. o., Rondo ONZ 1, 00-124 Warszawa,
d) pod nr tel. 800 103 301 albo osobiście pod adresem wskazanym w pkt c).

22.2. Na reklamację odpowiadamy listownie lub za pomocą innego trwałego nośnika informacji, nie później niż w ciągu 30 dni od złożenia reklamacji. W szczególnych przypadkach termin może wydłużyć się do 60 dni. Wówczas poinformujemy Cię o przyczynach opóźnienia, wskażemy okoliczności sprawy oraz podamy nowy przewidywany termin odpowiedzi.

22.3. Jeżeli nie uwzględniliśmy Twojej reklamacji, możesz wystąpić z wnioskiem o rozpatrzenie sprawy do Rzecznika Finansowego (www.rf.gov.pl).

23. Postanowienia końcowe

23.1. Prawem właściwym dla wszelkich stosunków związanych z umową jest prawo polskie.

23.2. Wszelkie spory związane z niniejszą Umową rozstrzygane będą przez sąd naszej siedziby. Zdania pierwszego nie stosuje się jeżeli zawierasz Umowę jako osoba fizyczna.

23.3. Potwierdzasz, iż przed zawarciem niniejszej Umowy otrzymałeś Tabelę Opłat i Prowizji oraz Przewodnik oceny zwrotu Pojazdów.

23.4. Jeżeli zawierasz Umowę jako osoba fizyczna, potwierdzasz, że zawarcie Umowy następuje w bezpośrednim związku z prowadzoną działalnością gospodarczą lub zawodową.

23.5. Umowa została sporządzona w języku polskim w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

STAROSTA
Mirosław Czapla
WICESTAROSTA
Waldemar Lamkowski

Najemca:

Podpis najemcy został złożony w mojej obecności:

Imię i nazwisko osoby przygotowującej Umowę oraz pieczęć i numer Dealera

KORCZYK SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SPÓŁKA KOMANDYTOWA
43-300 Bielsko-Biała, Aleja gen. Wł. Andersa 586
KRS: 0000532539 NIP 5472152116
Tel. 33 816 17 18

Wynajmujący:

Kamil Wójcik

Ewa Kopczyńska

Volkswagen Financial Services
Polska Sp. z o.o.
Rondo ONZ 1
00-124 Warszawa
NIP 5252800978 REGON 384356191

Autoryzowany Dealer Škoda Auto
Jacek Korczyk

Anna Semik
Specjalistka ds. Sprzedaży

VOLKSWAGEN
FINANCIAL SERVICES
THE KEY TO MOBILITY

8

POWIAT MALBORSKI
ul. Plac Słowiański 17
82-200 Malbork

0002002200000008

Dzień dobry,

przesyłamy umowę najmu oraz **Tabelę Opłat i Prowizji.**

Sprawdź, czy dane na umowie najmu są poprawne. Jeśli wymagają zmiany, lub jeśli masz inne pytania związane z umową lub płatnościami:

zaloguj się na **Portal Klienta** (https://portalklienta.vwleasing.pl) i wyślij zapytanie.
Twój numer klienta to: 2382200.

napisz e-mail: **bok@vwfs.pl** (w treści podaj numer umowy najmu: 2382200-6923-00494)

zadzwoń do nas **22 528 96 28** lub **800 103 301** (z telefonów stacjonarnych)
od poniedziałku do piątku 8:00 - 18:00 i w soboty 9:00 - 15:00

Portal Klienta
Zachęcamy Cię do korzystania z Portalu Klienta. W Portalu m.in.:

- pobierzesz e-fakturę (jeśli zaakceptujesz trzy zgody po pierwszym logowaniu),
- podejrzysz harmonogram spłaty opłat miesięcznych,
- pobierzesz zgodę na wyjazd zagraniczny i inne dokumenty.

Tymczasowy dowód rejestracyjny
Pamiętaj, że tymczasowy dowód rejestracyjny, który dealer przekazał Ci z samochodem, jest ważny miesiąc od daty rejestracji. **Nie później niż dwa dni przed końcem jego ważności**, zadzwoń do dealera i umów się na wymianę na stały dowód rejestracyjny.

Zespół Mobilności
Zadzwoń do nas na numer **22 538 76 00**, jeśli potrzebujesz holowania lub samochodu zastępczego na terenie Polski. Jesteśmy dostępni 24h na dobę.

Jeśli sprawa serwisowa nie wymaga natychmiastowej pomocy, napisz e-mail na **serwis.najem@vwfs.com**.

VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES

THE KEY TO MOBILITY

TABELA OPŁAT I PROWIZJI DO UMÓW NAJMU VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES POLSKA SP. Z O.O.

0002002300000008

Rodzaj usługi	Wysokość opłat i prowizji
Przeniesienie kosztu zmiany składki ubezpieczenia z tytułu szkody (dla umów najmu 24-48 miesięcy, przy ubezpieczeniu przez VWFS)	ŠKODA – 1 400, 00 PLN VW OSOBOWE – 1 400,00 PLN VW DOSTAWCZE – 2 600,00 PLN AUDI – 2 000,00 PLN SEAT – 1 300, 00 PLN
Cesja umowy najmu	950,00 PLN*
Wydanie kolejnego dowodu rejestracyjnego lub/i tablic rejestracyjnych	299,00 PLN*
Wydanie indywidualnych tablic rejestracyjnych	1 000,00 PLN*
Zmiana wpisu w dowodzie rejestracyjnym	299,00 PLN*
Wydanie kolejnego znaku legalizacyjnego dla pojazdu	150,00 PLN*
Opłata za niezwrócenie Karty Pojazdu przy zwrocie pojazdu	500,00 PLN*
Odbiór zatrzymanego dowodu rejestracyjnego	299,00 PLN*
Wskazanie Najemcy na wniosek uprawnionego organu	50,00 PLN*
Inne zaświadczenia i pisemne informacje o umowie najmu wydane na Twój wniosek	50,00 PLN*
Upomnienie lub wezwanie do zapłaty wymagalnych należności	- opłata za pierwsze upomnienie, wysyłane po upływie 7 dni odźdnia wymagalności należności - 90,00 PLN; - opłata za drugie upomnienie, wysyłane po upływie 30 dni od dnia wymagalności należności - 90,00 PLN.
Opłaty windykacyjne	- 300,00 PLN, jeżeli dochodzona kwota zaległych należności jest nie większa niż 1.500,00 PLN; - 600,00 PLN, jeżeli dochodzona kwota zaległych należności jest wyższa niż 1.500,00 PLN i nie większa niż 2.500,00 PLN; - 1.200,00 PLN, jeżeli dochodzona kwota zaległych należności jest wyższa niż 2.500,00 PLN i nie większa niż 5.000,00 PLN; - 1.400,00 PLN, jeżeli dochodzona kwota zaległych należności jest wyższa niż 5.000,00 PLN i nie większa niż 15.000,00 PLN; - 1.800,00 PLN, jeżeli dochodzona kwota zaległych należności jest wyższa niż 15.000,00 PLN i nie większa niż 50.000,00 PLN; - 3.600,00 PLN, jeżeli dochodzona kwota zaległych należności jest wyższa niż 50.000,00 PLN. Z zastrzeżeniem poniższych maksymalnych kwot opłat windykacyjnych w przypadku dochodzenia należności wynikających z więcej niż jednej umowy: - za czynności dotyczące od 3 do 5 umów najmu - 2.400,00 PLN, - za czynności dotyczące od 6 do 10 umów najmu - 3.600,00 PLN, - za czynności dotyczące powyżej 10 umów najmu - 7.200,00 PLN
Opłata za wznowienie umowy najmu po wypowiedzeniu	1.200,00 PLN*
Opłata za odbiór przedmiotu najmu w wyniku procesu windykacyjnego	5,0% wartości rynkowej przejętego przedmiotu najmu nie mniej niż 1.200,00 PLN
Opłata za wycenę przedmiotu najmu	wg rzeczywiście poniesionych kosztów

Wartości podane w Tabeli ważne od 1 lipca 2022.
*Na każdą kwotę zostanie wystawiona faktura i doliczony podatek VAT, o ile występuje.

VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES POLSKA SP. Z O.O.
Rondo ONZ 1, 00-124 Warszawa

VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES

0001002400000008

8

PRIORYTET

POWIAT MALBORSKI
ul. Plac Słowiański 17
82-200 Malbork

Upoważnienie/Vollmacht/Authorisation/Доверенность

Niniejszym/Hiermit wird/Hereby/Настоящим Volkswagen Financial Services Polska Sp. z o.o. Rondo ONZ 1 00-124 Warszawa	
Upoważnia/bevollmächtigt/authorizes/Уполномочивает	
firmę/firma/company/компанию:	POWIAT MALBORSKI
adres/adresse/addres/адрес:	ul. Plac Słowiański 17, 82-200 Malbork

do prowadzenia samochodu/das fahrzeug/to drive the following vehicle/управлять транспортным средством:

marka/fahrzeugtyp/type/марка:	SKODA SUPERB 2.0 TDI SCR 4X4 L&K DSG
nrejestracyjny/kennzeichen/number plate/регистрационный знак:	SB265FH
nr nadwozia/Fahrgestellnr./VIN/шасси №:	TMBCR9NP4P7055551

poza granicami kraju / im Ausland zu führen voraussetzlich / when outside of Poland / за пределами государства.

W przypadku wyjazdów do krajów byłego ZSRR wymagane jest zawarcie na własny koszt ubezpieczenia Zielona Karta oraz KR
/Im Fall einer Reise in die ehemaligen UdSSR-Staaten ist es erforderlich, eine Grüne-Karte-Versicherung sowie eine Diebstahlversicherung auf eigene Kost abzuschließen. / If driving to the former Soviet Union countries, it is required to obtain the Green Card and theft insurance at your own cost.
/В случае въезда на территорию стран бывшего СССР требуется приобрести за свой собственный счет страховой полис «Зеленая карта» и страхование от кражи.

Upoważnienie jest ważne w terminie: bezterminowo./ Die Vollmacht gilt: unbefristet. / This Authorization is valid for an unlimited period. / **Настоящая доверенность выдана бессрочно.**

Samochód jest przedmiotem umowy /Das Fahrzeug ist Gegenstand des Vertrags/The car is the object of Agreement.Транспортное средство является предметом договора No: 2382200-6923-00494

Podpis/Unterschrift/signature/Подпись	Data/Datum/Date/Дата
Volkswagen Financial Services Polska Sp. z o.o. Rondo ONZ 1 00-124 Warszawa NIP: 5252800978	29-06-2023

ZARZĄD POWIATU
w Malborku
82-200 Malbork, Pl. Słowiański 17
tel. 55-646-04-00
fax 55-272-34-62

WYCIĄG Z PROTOKOŁU
ZARZĄDU POWIATU MALBORSKIEGO
NR 221/2023
z dnia 25 lipca 2023r.

Ad 5.

Referuje Patrycja Pawlikowska – Słodownik, dyrektor Wydziału Organizacyjnego i Polityki Społecznej

a) Zarząd Powiatu jednogłośnie wyraził zgodę, na prośbę Centrum Edukacji Zawodowej w Malborku, na nieodpłatne przekazanie samochodu VW Passat nr rej. GMB 5H08. W/w pojazd niezbędny jest do celów statutowych – nauki w zawodzie mechanik samochodowy.

Załącznik Nr 3

Za zgodność z oryginałem:

DYREKTOR
BIURA RADY
Emilia Lorenz

CENTRUM EDUKACJI ZAWODOWEJ
CEZ
W MALBORKU

Malbork, dn.10.07.2023 r.

STAROSTWO POWIATOWE w MALBORKU
KANCELARIA OGÓLNA
ZŁOŻONO OSOBIŚCIE
Wpł. 2023 -07- 10
podpis 10303 OR

10.07.2023
OR

Zarząd
Powiatu Malborskiego

Dyrektor Centrum Edukacji Zawodowej w Malborku zwraca się z prośbą o nieodpłatne przekazanie samochodu VW Pasat nr rej. GMB5H08 . W/W pojazd niezbędny jest do celów statutowych- nauki w zawodzie mechanik samochodowy.

Z poważaniem

DYREKTOR
mgr Waldemar Kuliński

82-200 Malbork ul. Gen. Ch. de Gaulle'a 75A; e-mail: sekretariat@cez.malbork.pl tel. 55 64-76-778

UMOWA NIEODPŁATNEGO PRZEKAZANIA

NR 11/OR/2023

WPISANO DO REJESTRU
POD POZYCJĄ
nr 116/2023 podpis
03.08.23 r.

Zawarta w Malborku w dniu **25.07.2023** r. pomiędzy:

Powiatem Malborskim
Starostwem Powiatowym w Malborku
Plac Słowiański 17
82-200 Malbork
reprezentowanym przez:
Mirosława Czaplę – Starostę Powiatu Malborskiego
Waldemara Lamkowskiego- Wicestarostę Powiatu Malborskiego
zwanym dalej „Przekazującym"

a

Powiatem Malborskim
Centrum Edukacji Zawodowej
ul. Charles'a de Gaulle'a 75a
82-200 Malbork
reprezentowanym przez:
Waldemar Kulińskiego – Dyrektora Centrum Edukacji Zawodowej w Malborku,
działającego z upoważnienia Zarządu Powiatu Malborskiego
zwanym dalej „Przejmującym"

§ 1

Przekazujący nieodpłatnie przekazuje Przyjmującemu samochód osobowy VW Passat nr rej. GMB 5H08 wymieniony w Protokole przekazania, będącego Załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy oraz wszelkie prawa z tego wynikające. Przejmujący natomiast nieodpłatnie przejmuje sprzęt oraz wynikające z niego prawa nabywa z chwilą zawarcia niniejszej umowy.

§ 2

Podpisanie umowy przez Przejmującego oznacza, że potwierdza on odbiór sprzętu, o którym mowa w § 1 niniejszej umowy oraz, że wymienione urządzenia są sprawne, zapoznał się ze stanem faktycznym i nie wnosi żadnych zastrzeżeń.

§ 3

Przekazujący przekazuje Przejmującemu sprzęt nieodpłatnie na własność, z przeznaczeniem doposażenia placówki Centrum Edukacji Zawodowej w Malborku, z wykorzystaniem do celów związanych z realizowaną przez placówkę działalnością statutową.

§ 4

Przejmujący zobowiązuje się, że będzie używał przekazany sprzęt zgodnie z jego przeznaczeniem.

§ 5

We wszystkich sprawach nieuregulowanych w umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 6

Wszelkie zmiany umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 7

Umowa zostaje sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.

PRZEKAZUJĄCY

STAROSTA
Mirosław Czapla

WICESTAROSTA
Waldemar Lemkowski

POWIAT MALBORSKI
NIP 579-22-52-374
STAROSTWO POWIATOWE
w Malborku (2)
Pl. Słowiański 17, 82-200 Malbork

PRZEJMUJĄCY

DYREKTOR
mgr Waldemar Żuliński

CENTRUM EDUKACJI ZAWODOWEJ
82 200 Malbork, ul. Gen. de Gaulle'a 75a
tel./fax 647-67 78, 647 67 77
NIP 579-205-12-04 REGON 193106355

Załącznik nr 1
do Umowy nieodpłatnego przekazania
NR 11/OR/2023

Data 25.07.2023 r.

PROTOKÓŁ NIEODPŁATNEGO PRZEKAZANIA SAMOCHODU OSOBOWEGO

Na podstawnie Umowy nieodpłatnego przekazania samochodu osobowego NR 11/OR/2023 z dnia 25.07.2023 r. przekazuje się nieodpłatnie samochód osobowy o niżej określonych cechach:

Lp.	Wyszczególnienie	Jm	Ilość	Wartość początkowa
1.	Samochód osobowy Volkswagen Passat GMB 5H08 rok produkcji 2015 (NUMER VIN – WVWZZZ3CZFE508620)	szt.	1	121 235,63 zł
	RAZEM			**121 235,63 zł**

POWIAT MALBORSKI
NIP 579-22-52-374
STAROSTWO POWIATOWE
w Malborku (2)
Pl. Słowiański 17, 82-200 Malbork

Przekazujący.....

CENTRUM EDUKACJI ZAWODOWEJ
82 200 Malbork, ul. Gen. de Gaulle'a 75a
tel./fax 647-67 78, 647 67 77
NIP 579-205-12-04 REGON 191106755

Przejmujący.....

Osoby przekazujące:

STAROSTA

- .....Mirosław Czapla

WICESTAROSTA

- .....Waldemar Demkowski

Osoby przejmujące:

DYREKTOR

- mgr Waldemar Kuliński

WICEDYREKTOR

- .....mgr inż. Bogusław Wanat

POWIAT MALBORSKI
NIP 579-22-52-374
STAROSTWO POWIATOWE
w Malborku (5)
Pl. Słowiański 17, 82-200 Malbork

Starostwo Powiatowe
Malbork

PRZEKAZANIE SKŁADNIKA MAJĄTKU

Środek trwały

PT

Nr dokumentu	Data przekazania	Data wystawienia
2/2023	25-07-2023	2023 -07- 2 5

Na podstawie

UMOWY NIEODPŁATNEGO PRZEKAZANIA NR 11/OR/2023 Z DNIA 25.07.2023 R.

Data przyjęcia	Nr inwentarzowy	Symbol KŚT
18-06-2015	SP/7/74/741/15/2015	741

Charakterystyka

Nazwa	SAMOCHÓD OSOBOWY VOLKSWAGEN (3G) PASSAT B8 3G24JX - Lim.Highline
Opis	VOLKSWAGEN (3G) PASSAT B8 3G24JX - Lim.Highline, NR NADWOZIA WVWZZZ3CZFE508620, NR REJ. GMB 5H08
Nr fabryczny	

Wartość początkowa	Wartość po zmianach	Umorzenie	Wartość przy przekazaniu
121 235,63	121 235,63	121 235,63	0,00

Przekazuje się do	Przyczyna przekazania
CENTRUM EDUKACJI ZAWODOWEJ W MALBORKU	PRZEKAZANIE NA RZECZ CENTRUM EDUKACJI ZAWODOWEJ W MALBORKU NA PODSTAWIE UMOWY NIEODPŁATNEGO PRZEKAZANIA NR 11/OR/2023 Z DNIA 25.07.2023 R.

Uwagi	Liczba załączników	Polecenie księgowania	
		Numer	Data

Przekazujący		Przyjmujący	
2023 -07- 2 5	STAROSTA Mirosław Czapla	2023 -07- 2 5	WICESTAROSTA Waldemar Lamkowski
Data	Podpis	Data	Podpis

03.08.2023
DYREKTOR
mgr Waldemar [illegible]ński

Wydruk pochodzi z systemu Progman Majątek Web w wersji 1.9.3.138 firmy Wolters Kluwer Polska Sp. z o.o.

BIURO RADY
POWIATU MALBORSKIEGO
82-200 Malbork
Pl. Słowiański 17, tel. 55-646-04-14

WYCIĄG Z PROTOKOŁU
KOMISJI REWIZYJNEJ
Nr 30/2023
z dnia 26 września 2023r.

Ad 5.

Główny specjalista ds. promocji, rozwoju, kultury, opieki nad zabytkami, sportu i współpracy z organizacjami pozarządowymi, Sylwia Grabowska przedstawiła Analizę wydatkowania środków w ramach promocji za 2022 rok i za I półrocze 2023r.

[...]

Radny Janusz Kasyna podkreślił: [cyt.] *„skoro oszczędzamy, to po co zakup nowego samochodu".*

Skarbnik powiatu, Marlena Szczepańska wyjaśniła, że nie było to kupno, tylko dzierżawa.

Radny Janusz Kasyna dodał: [cyt.] *„ale zbyteczny".*

Skarbnik powiatu, Marlena Szczepańska poinformowała, iż poprzedni był już stary i trzeba było w niego inwestować.

Radny Janusz Kasyna zaznaczył: [cyt.] *„jest bieda, trzeba oszczędzać"*

Skarbnik powiatu, Marlena Szczepańska dodała: [cyt.] *„oszczędzamy, jak tylko możemy".*

Radny Janusz Kasyna podkreślił: [cyt.] „a *samochodu się nie pozbyliśmy, tylko swojej jednostce przekazaliśmy".* W nawiązaniu do słów skarbnik powiatu o oszczędzaniu, oznajmił, że wspomniana jednostka także będzie do niego dokładała.

Skarbnik powiatu, Marlena Szczepańska wyjaśniła, że Centrum Edukacji Zawodowej, dla którego został przekazany samochód, posiada swoje warsztaty.

Radny Janusz Kasyna zapytał o przebieg samochodu.

Skarbnik powiatu, Marlena Szczepańska poinformowała, że nie posiada takiej wiedzy, wskazując, iż na pewno jest on duży.

[...]

Za zgodność z oryginałem:

DYREKTOR
BIURA RADY
Lorenz
Emilia Lorenz